

Speech by Mr Lee Yi Shyan
Minister of State for Trade & Industry and Manpower
at the Tian Fu Club CNY Dinner
23 Jan 2010, 6pm at Padang Palace Restaurant

新加坡天府会会长杜志强先生

武吉知马集选区国会议员连荣华先生

中国驻新加坡大使馆领事部参赞龚春森先生

各位嘉宾

各位先生，各位女士

1. 大家傍晚好。首先，让我感谢各位邀请我参加今晚的“天府之夜”新春团拜暨慈善晚宴。

2. 很快我们就要送走牛年，迎来虎年。说道牛年，我们都会留下不能磨灭的印象。因为在牛年所引发的经济风暴，差点儿就拖垮了世界的金融和经济体系。幸好多国政府及时采取了一系列的经济刺激配套，世界经济才幸免的避过像 1930 年时代的经济大萧条。雨过天晴，正是反省和检讨的良机。学习出错的原因，加强管理体系。将来才不会重蹈覆辙，我们的经济才可以平稳发展，乘风破浪。

3. 政府自去年七月以来成立的经济检讨委员会，已分成六个小组，积极展开了与经济专家和工商企业的多轮对话，集思广益。委员会将在近期公布他们对新加坡下一个阶段经济发展的看法，并提出新的的建议。尽管内容还有待宣布，但是有一点我敢肯定，既是新加坡“任人唯贤，经济开放，吸引人才”的政策将不会改变。

4. 作为一个移民社会，新加坡成长离不开新移民的加入和参与。远至两百年前，近至现在，来自东南亚，印度，中国甚至世界各地的新移民不断的加入。因为有了新移民，我们的人口才能增加，人口素质提高了，社会也更有活力，经济运作更有规模了。从体育球队到交响乐团，从生命科学的科研到医院的治疗和护理，我们许多现有和新兴的领域，都是因为有足够的专才和工作人员，才得以长足的发展。

5. 美国之所以成为一个经济和科技强国，很大程度上是因为它成功的吸引了来自世界各地最顶尖的学生，到他们的学府去学习和从事科研开发的工作。美国的企业，也吸引了世界最顶尖的人才，从而组织最强的团队。尽管受到这次经济风暴的袭击，美国仍然被公认为世界上最有创意和竞争力的经济体系。反观二十年来都处于经济拮据，萎靡不振的日本，因为无法说服社会接受并引进外来人才的政策，对目前人口老化，医保社保费增加，劳动力逐年递减的大趋势，感到束手无策。

6. 当然，每个引进新移民的社会，都要有足够的渠道，能够让新、旧移民和乐融融地相处。在这方面，政府的政策是很清楚的：

（一）**新加坡奉行的是“任人唯贤”的政策。**无论是土生土长的公民、还是刚加入的公民，不管是工作分配、升迁机会，或是商业合同的签订，政府都一视同仁，重用最优秀的人选。在学校里，只要是出类拔萃的学生，不论是新公民的孩子还是本地人的孩子，同样有机会获得各种奖励，获颁奖学金到国外顶尖大学深造。我们的孩子将在同一类型的学校一起成长、一起学习、游戏，拥有共同的生活经验与记忆。这一切将加强他们对新加坡的认同感。

（二）**各个种族，互相尊重，和睦共处。**多年来，政府实施了各项计划，促进各个种族的交流和了解，创造一个多元种族的和谐社会。随着更多新移民的到

来，政府也非常重视协助新移民融入本地社会。譬如，人民协会最近就成立了一个由志愿者组成的“国民融合与归化组”¹，让本地公民积极地与新移民接触，通过家访的方式与新移民沟通并鼓励新移民参与基层和社区服务。人民协会的另一个项目：“**新移民睦邻**”则鼓励本地家庭协助新移民在新的居住环境中安顿下来。我很高兴社会长已是“国民融合理事会”的成员之一。在这个理事会的指导下，天府会必能连同更多政府和民间组织更成功地协助新移民顺利地融入本地社会。

7. 天府会成立 10 年以来，无论是为来自中国各地的新移民提供一个联谊和互助的平台、或是促进新移民融入本地社会，并增进各种族之间的了解和信任，都发挥了积极的作用。我也呼吁新加坡各族人民，自发的，宽容的和积极的接纳新移民，协助他们认识这个新环境，了解这里的民俗风气。只要我们一起努力，面对着共同的未来，我们将能创造一个更富强的国家，更和谐的社会和更富有活力的经济体。

8. 最后，我借此难得的机会向各位拜个早年。祝贺大家得心应手，虎年生威、万事顺利，心想事成！谢谢大家。

¹ PA gathered a group of volunteers called “Integration and Naturalisation Champions”.